

18 Niedersachsen Landesstelle	Wittmund Ausschuss	MM Bearbeitung (Name, Vorname)	Nr. 1817512098 Kürzel
Verf./Bearb./Hrsg.: Pregelj, Sebastijan Zuname Vorname		ID: 171817512098	
Donati, Ana Razpotnik Illustrator/-in (Name, Vorn.)	Wakounig, Metka Übersetz. von (Name, Vorn.)	Slowenisch Übersetz. aus Sprache	Bewertung <input type="radio"/> sehr empfehlenswert <input checked="" type="radio"/> empfehlenswert <input type="radio"/> eingeschränkt empf. <input type="radio"/> nicht empfehlenswert
Das Gespenste Babujan und seine Freunde Titel			Einsatzmöglichkeiten <input type="checkbox"/> Büchereigrundstock <input type="checkbox"/> Klassenlesestoff <input type="checkbox"/> für Arbeitsbücherei
Reihe			Zielgruppe <input type="checkbox"/> 0-3 <input type="checkbox"/> 12-13 <input type="checkbox"/> 4-5 <input type="checkbox"/> 14-15 <input checked="" type="checkbox"/> 6-7 <input type="checkbox"/> 16-17 <input checked="" type="checkbox"/> 8-9 <input type="checkbox"/> ab 18 <input checked="" type="checkbox"/> 10-11
978-3-85435-826-8 ISBN	53 Seitenzahl	12,90 Preis (EURO)	
Drava Verlag	Klagenfurt Ort	2017 Jahr	
Buch (Print, gebunden) Medienart/Ausführung	Erzählung / Roman Gattung	Kinder-/Jugendliteratur zur Arbeitswelt ? (Wolgast-Preis) <input type="checkbox"/> Ja	Schlagwörter Mut, Vertrauen, Verantwortung,
Empfehl. für Taschenbuchtipp <input type="checkbox"/> Ja	Erstelldatum: 31.12.2017		
Anmerkungen (Material/ bes. Einsatzort)			Internet? <input checked="" type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein Zentraldatei: 13.12.2017 Verlag Datum

Inhaltsangabe
 Eine Geschichte über starke Mädchen, besonnene Jungs, einem Außenseiter, der zum Held wird und wie alle unter gemeinsamem Einsatz Vorurteile abbauen.

Beurteilungstext
 Wenn in einem kleinen Dorf eine verlassene, außergewöhnliche Villa steht und überbesorgte Eltern ihren Kindern das Betreten des Anwesens untersagen, dann werden die Neugier und der Entdeckerdrang geradezu herausgefordert. Die Rasselbande muss sich einfach auf den Weg machen, gilt es doch herauszufinden, ob es dort tatsächlich spukt. Aber kurz vor dem Ziel werden die Entdecker von ihren Ängsten und Bedenken überrollt und vertagen ihr Vorhaben. Darin sieht der blinde Peter seine Chance und traut sich im Alleingang das geheimnisvolle Haus zu betreten. Er trifft auf Babujan und erfährt dabei nicht nur die erstaunliche Geschichte einer Gespensterfamilie, sondern auch, dass eine Behinderung nicht immer ein Nachteil sein muss. Die Dorfkinder bewundern Peters Mut, akzeptieren ihn nun mit seiner Behinderung und es beginnt ein neues Kapitel einer wunderbaren Freundschaft zwischen allen Beteiligten.

Das kleinformatige Buch von 15x21 cm nimmt man gerne in die Hand. Kurze Kapitel finden immer einen Abschluss, der auf die folgenden Erzählungen hinleitet. Die Text ist klar strukturiert, in eine schnörkellose Sprache übersetzt, immer mit der Aussage, Denken und Handeln auf den menschlichen Umgang miteinander auszurichten.

Die Illustration ist unaufdringlich, nicht zu üppig und stimmig zur Geschichte. Der Schwerpunkt ist auf das Er,- oder Vorlesen gerichtet.

18 Niedersachsen Landesstelle	Wittmund Ausschuss	MM Bearbeitung (Name, Vorname)	Nr. 1817512094 Kürzel
Verf./Bearb./Hrsg.: Wieser, Lojze Zuname Vorname		ID: 171817512094	
Turk, Stefan Illustrator/-in (Name, Vorn.) Übersetz. von (Name, Vorn.)		Slowenisch Übersetz. aus Sprache	
Die Geschichte von Zmaj Direndaj, Hica-Mica, Zmajcek Direndajcek Titel		Bewertung <input type="radio"/> sehr empfehlenswert <input checked="" type="radio"/> empfehlenswert <input type="radio"/> eingeschränkt empf. <input type="radio"/> nicht empfehlenswert	
Reihe		Einsatzmöglichkeiten <input type="checkbox"/> Büchereigrundstock <input type="checkbox"/> Klassenlesestoff <input type="checkbox"/> für Arbeitsbücherei	
978-3-85435-864-0 ISBN	48 Seitenzahl	14,95 Preis (EURO)	
Drava Verlag	Klagenfurt Ort	2017 Jahr	
Buch (Print, gebunden) Bilderbuch Medienart/Ausführung Gattung		Kinder-/Jugendliteratur zur Arbeitswelt? <input type="checkbox"/> Ja (Wolgast-Preis)	
Empfehl. für Taschenbuchtipps <input type="checkbox"/> Ja		Erstelldatum: 31.12.2017	
Anmerkungen (Material/ bes. Einsatzort) Zweisprachiges Buch Deutsch / Slowenisch		Schlagwörter	
Internet? <input checked="" type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein		Zentraldatei: 13.12.2017	
Inhaltsangabe Der Drache Zmaj Direndaj bezwingt auf Grund eines Versprechens seine Neugier, hält Wort und erfährt von seinem verloren geglaubten Cousin.		Verlag Datum	

Beurteilungstext

Aufbruch im Hause des Drachens Zmaj Derendaj. Ein unglaublicher Brief gibt Rätsel auf, die sich erst nach genauem Hinsehen und mit vereinten Kräften unterstützt von Drachefrau und -kind lösen lassen.

Auf dem Einband des Buches, in umgänglichem DIN A4 Format, ist eine schelmisch drein blickende Drachenfamilie zu sehen und fordert förmlich zum Lesen des Inhaltes auf. Erdige Farben, unaufdringlich, freundlich aussehende Kreaturen aus Urzeiten machen Freude beim Betrachten, nehmen Angst vor unbekanntem Wesen.

Der Drachenmann und -vater ist allein zu Haus, als ein übergroßer, reich verzierter, bunt schillernder Briefumschlag in seine Hände gelangt. Nur sehr schwer kann er seine Neugier und Ungeduld zähmen, um den Inhalt des Briefes und die Bedeutung der fremden Schriftzeichen zu ergründen. Denn im Hause Direndaj darf man nur gemeinsam, unter Anwesenheit aller Familienmitglieder, eingegangene Post öffnen.

Die Freude ist riesig als Zmaj, Hica-Mica und Tochter Zmaj Direndajcek erfahren, dass der Cousin Ararat nicht nur die große Sintflut überlebt und sich am Fuße des Berges Ararat nieder gelassen, sondern dort auch noch sein großes Glück gefunden hat. Anlässlich der bevorstehenden Hochzeit soll der ganze Drachenclan im fernen Land Wiedersehen feiern.

Und nebenbei erfährt der kleine Leser auch noch so einiges über fremde Kulturen, Sitten und Gebräuche, Geographie und Feuer spuckende Vulkane. Die Geschichte endet leider etwas unvermittelt, denn sie ist nur eins von mehreren Kapiteln aus einer Geschichtensammlung, in der reale und fantasievolle Geschehnisse aus Menschenalltag und Märchenwelt verknüpft werden.